

Zeitschrift: Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

Band: 50 (1988)

Heft: 479

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Delegiertenversammlung und Orchesterseminar 1989



C'est à la Chartreuse d'Ittingen qu'auront lieu les ateliers musicaux de la SFO en mai 1989.

Es dauert zwar noch rund sieben Monate, bis die nächste Delegiertenversammlung stattfindet. Da aber die Unterkunft nicht sehr lange provisorisch reserviert werden kann, laden Zentralvorstand und Musikkommission schon heute zum Jahrestreffen ein. Turnusgemäss finden 1989 wiederum musikalische Werkstätten (Orchesterseminar) statt.

Datum:
Samstag/Sonntag, 6./7. Mai 1989.

Ort:
Kartause Ittingen, Warth TG.

Orchesterseminar:
Es werden ein Sinfonieorchester und ein Kammerorchester (voraussichtlich nur Streicher) gebildet.

Programm:
Samstag: Delegiertenversammlung, Veteranenehrung, Proben in den zwei Orchesterformationen, Konzert.

Sonntag: Fortsetzung der Orchesterproben, öffentliches Schlusskonzert.

Kosten:
Je nach Zimmerkategorie zwischen Fr. 100.- und Fr. 130.-, inkl. Übernachtung, Mittagessen,

Nachessen, Frühstück, Konzert, Seminarleitung und Unterlagen.

Anmeldung:
Wir bitten die Interessenten um ihre grundsätzliche Anmeldung bis zum 30.11.1988, und zwar mit dem Talon auf dieser Seite. Wir sind uns bewusst, dass noch Änderungen nötig werden. Die frühzeitige Anmeldung ermöglicht aber die definitive Reservation der Unterkunft und vor allem auch eine sorgfältige Vorbereitung des Orchesterseminars.

Zentralvorstand und Musikkommission sind überzeugt, dass wir in der prächtigen Kartause und deren Umgebung sehr schöne Stunden verbringen werden. Die offizielle Einladung zur Delegiertenversammlung 1989 mit der Traktandenliste folgt wie üblich im März 1989.

Veteranen:
Orchester, die für die Ehrungen 1989 Mitglieder anmelden möchten (Veteranen 35 Orchesterjahre, Ehrenveteranen 50 Orchesterjahre), können die entsprechenden Formulare beim EOV anfordern.

Assemblée des délégués et séminaire des orchestres 89

Les réservations provisoires effectuées pour le printemps devraient bientôt être confirmées.

Date:
Samedi/dimanche, 6/7 mai 1989.

Lieu:
Chartreuse d'Ittingen, Warth TG.

Séminaire:
Formation d'un orchestre symphonique et d'un orchestre de chambre (probablement cordes).

Programme:
Samedi: Assemblée des délégués, honneur aux vétérans, répétition des orchestres et concert.
Dimanche: Reprise des répétitions, concert public.

Coûts:
Entre 100 et 130 francs par personne, selon la catégorie de logement, y compris pension complète, participation au séminaire et documentation.

Inscription:
En principe, veuillez vous inscrire avant le 30 novembre à l'aide du coupon ci-après (il sera encore possible de modifier par la suite, mais nous avons besoin de connaître le nombre approximatif assez tôt pour pouvoir organiser les préparatifs).

Vétérans:
(35 et 50 ans d'activité), demandez les formulaires d'inscription à la SFO.

Impressum

Herausgeber:
Eidg. Orchesterverband, Postfach 3052, 8031 Zürich

Redaktion:
Publi*ty Eliane Tyran, Postfach 71, 8154 Oberglatt, Tel. 01/850 58 67-68

Inserate:
Graber Verlag, Postfach 1149, 8036 Zürich, Tel. 01/462 71 74

Satz und Lithos:
Satzzentrum Zug, Tschudi Satz AG, 6300 Zug

Vierfarben-Litho Titelseite:
Scan-Shop AG, 6300 Zug

Druck:
Ofbu-Druck Paul Küng AG, 6340 Baar
Auflage: 4500 Ex.

Inserate / Annonces publicitaires

Die Preise der Inserate sind:

¼ Seite vierfarbig	Fr. 2500.-
¼ Seite schwarz/weiss	Fr. 980.-
½ Seite vierfarbig	Fr. 1500.-
½ Seite schwarz/weiss	Fr. 580.-
¼ Seite schwarz/weiss	Fr. 320.-

Wiederholungsrabatt gemäss Vereinbarung.

Auf Anfrage werden Spezialrabatte für Veranstaltungsanzeigen und für Mitglieder gewährt, sowie auch Vermittlungsprovisionen.

Sur demande, nous accordons des rabais spéciaux pour les manifestations publiques, pour les membres, et des taux de commission.

Redaktionsschluss 1988 Délai de la rédaction 1988

Nr. 480: Redaktionsschluss am 31.10.1988 (erscheint im Dezember).

Anmeldung zum Orchesterseminar 1989 Bulletin d'inscription Séminaire des orchestres 1989

Name Nom	Vorname Prénom	
Strasse Rue	Plz NPA	Ort Lieu
Mitglied des Orchesters Membre de l'orchestre	Instrument Instrument	
Gewünschte Orchesterformation: Souhaite être intégré dans:		
<input type="checkbox"/> Sinfonieorchester l'orchestre symphonique	<input type="checkbox"/> Kammerorchester l'orchestre de chambre	<input type="checkbox"/> spielt keine Rolle l'un ou l'autre
Übernachtung in Ittingen: Nuitée à Ittingen:		
<input type="checkbox"/> Ja Oui	<input type="checkbox"/> Einzelzimmer chambre pour une personne	<input type="checkbox"/> Doppelzimmer zusammen mit chambre pour 2 personnes, à partager avec
<input type="checkbox"/> Nein Non		
Anregungen, Wünsche, Bemerkungen: Remarques:		
Datum Date	Unterschrift Signature	

Talon bitte bis 30.11.1988 senden an EOV, Postfach 3052, 8031 Zürich
Bulletin à envoyer avant le 30.11.1988 à la SFO, case postale 3052, 8031 Zurich

Hob Form Ton
Freude am Handwerk
Vielfalt in der Einheit
Geige Bratsche Cello

Geigenbauer Hansmedi Hölzl
Oberdorf CH 3855
BRIENZ